

L'Irlande et Saint Patrick's Day en CE2 : leçon, exercices et évaluation



CE2

Difficulté ★★★



30 min

Objectif : L'Irlande et Saint Patrick's Day

Vidéoprojection

Compétence visée (programme) : Découvrir des éléments culturels irlandais



Nino te résume l'essentiel

- ▶ Nino t'emmène sur l'île d'Irlande, où l'on parle anglais et irlandais.
- ▶ La Saint-Patrick est une fête irlandaise célébrée le 17 mars.
- ▶ Le trèfle, la couleur verte et les parades sont des symboles souvent liés à cette fête.

La leçon

I Partons vers l'Irlande

L'Irlande est une grande île située à l'ouest de la Grande-Bretagne. Sur une carte de l'Europe, cherche le Royaume-Uni. Puis regarde juste à gauche. Tu trouveras l'île d'Irlande. Elle est entourée par la mer. Cette île est partagée en deux parties. La République d'Irlande occupe la plus grande partie de l'île. Sa capitale est Dublin. Au nord de l'île se trouve l'Irlande du Nord. Belfast en est la capitale. L'Irlande du Nord fait partie du Royaume-Uni. Pour découvrir la culture irlandaise, tu peux retenir surtout ces mots : Irlande, Dublin, Belfast et irlandais. Nino aime imaginer le voyage. Il prend un bateau ou un avion. Il aperçoit des collines vertes, des moutons et des maisons colorées. Bien sûr, tous les Irlandais ne vivent pas à la campagne. Beaucoup habitent aussi dans de grandes villes.

I Les mots utiles pour parler de l'Irlande

Mot	Ce qu'il veut dire	Exemple
Ireland	l'Irlande	Ireland is an island.
Irish	irlandais ou irlandaise	Irish music est de la musique irlandaise.

Dublin	la capitale de la République d'Irlande	Dublin is a city.
shamrock	un trèfle à trois feuilles	The shamrock is green.
green	vert	My pencil is green.
parade	un défilé dans les rues	A parade has music.

I Deux langues à entendre

En Irlande, tu peux entendre l'anglais. C'est une langue que tu apprends à l'école. Tu peux aussi entendre l'irlandais. L'irlandais est une langue ancienne de l'île. Certains panneaux montrent les deux langues. Par exemple, le nom d'une ville peut être écrit en anglais et en irlandais. Ne t'inquiète pas si les mots irlandais te semblent difficiles à lire. Leur écriture est parfois différente de celle des mots anglais que tu connais. Quand tu rencontres une nouvelle langue, observe-la calmement. Cherche les lettres que tu reconnais. Écoute aussi le son des mots. Dire bonjour dans une langue étrangère, c'est déjà faire un petit voyage. En anglais, tu peux dire Hello! En classe, tu peux aussi dire Happy Saint Patrick's Day! Cela signifie : « Bonne fête de la Saint-Patrick ! ».

I Les symboles que tu peux reconnaître

- Le drapeau de la République d'Irlande a trois bandes verticales : vert, blanc et orange. Le vert est à gauche quand tu regardes le drapeau.
- Le shamrock est un petit trèfle à trois feuilles. Il est souvent dessiné en vert.
- La harpe est un instrument de musique à cordes. Elle est un symbole connu de l'Irlande.
- Le leprechaun est un petit personnage des histoires populaires irlandaises. Il porte souvent du vert dans les dessins.
- La musique irlandaise peut faire entendre le violon, la flûte ou le tambour. Elle donne parfois envie de danser.

I Un symbole, qu'est-ce que c'est ?

Un symbole est une image, un objet ou une couleur qui fait penser à quelque chose. Le trèfle peut faire penser à l'Irlande. Une harpe peut faire penser à la musique irlandaise. Un symbole aide à reconnaître un pays ou une fête. Mais un pays ne se résume jamais à quelques dessins. Les habitants, les paysages, les villes et les langues font aussi partie de son histoire.

| La fête de la Saint-Patrick

La Saint-Patrick est célébrée le 17 mars. C'est une fête importante pour de nombreuses personnes d'origine irlandaise. Elle rappelle saint Patrick, un personnage religieux lié à l'histoire de l'Irlande. Selon une tradition, il aurait utilisé un trèfle à trois feuilles pour expliquer une idée religieuse. Cette histoire est racontée depuis longtemps. Le trèfle est donc devenu un symbole souvent associé à la fête. Le 17 mars, des personnes portent parfois un vêtement vert, un ruban vert ou un petit trèfle. Dans certaines villes, il y a des parades. Une parade est un défilé dans les rues. On peut y voir des musiciens, des danseurs et des personnes avec des costumes. À l'école, tu peux découvrir cette fête avec une chanson, un dessin, une carte ou quelques mots d'anglais. Tu n'as pas besoin de te déguiser pour apprendre. Observer, écouter et poser des questions sont déjà de bonnes façons de participer.

| Regarde bien les couleurs

Le vert est très présent pendant la Saint-Patrick. Il rappelle souvent l'Irlande et ses paysages verdoyants. Pourtant, le vert n'est pas la seule couleur de l'Irlande. Sur le drapeau de la République d'Irlande, il y a aussi du blanc et de l'orange. Quand tu fabriques un drapeau, place les bandes dans le bon sens. Elles sont verticales. Cela veut dire qu'elles vont du haut vers le bas. À gauche, mets le

vert. Au milieu, mets le blanc. À droite, mets l'orange. Attention à ne pas confondre avec un drapeau dont les bandes seraient horizontales. Des bandes horizontales vont de gauche à droite. Pour retenir l'ordre, Nino regarde le drapeau comme une porte à trois grands panneaux : vert, blanc, orange. Le blanc est toujours au milieu.

| Le tuyau de Nino

Pour retenir Saint Patrick's Day, pense à trois indices : le 17 mars, la couleur verte et le shamrock. Si tu connais ces trois indices, tu peux déjà présenter la fête à un camarade. Dis lentement : « Saint Patrick's Day is on March 17th. » Cela veut dire : « La Saint-Patrick est le 17 mars. »

| Parler de la fête avec des phrases simples

Tu peux utiliser de courtes phrases en anglais pour montrer ce que tu as appris. Commence par nommer ce que tu vois. Si tu vois un trèfle, dis : It is a shamrock. Si tu vois un chapeau vert, dis : It is green. Si tu vois Dublin sur une carte, dis : Dublin is in Ireland. Tu peux aussi parler de ce que tu aimes. Dis : I like Irish music. Cela signifie : « J'aime la musique irlandaise. » Pour répondre à une question, tu peux dire Yes pour oui et No pour non. N'essaie pas de parler trop vite. Écoute les mots,

puis répète-les en découpant les sons. Nino fait toujours cela quand il découvre un nouveau mot. Il écoute, il répète, puis il montre l'image ou l'objet qui correspond.

| Prépare ta petite présentation

- Commence par dire : « Ireland is an island. »
- Ajoute : « Dublin is a city in Ireland. »
- Montre un trèfle et dis : « It is a shamrock. »
- Explique : « Saint Patrick's Day is on March 17th. »
- Termine par : « Happy Saint Patrick's Day! »

| Attention piège !

Ne confonds pas l'Irlande avec la Grande-Bretagne. Ce sont deux îles différentes. Ne dis pas non plus que tous les habitants portent du vert chaque jour. Le vert est surtout très visible pendant la Saint-Patrick. Pour bien parler d'un pays, utilise des phrases précises. Par exemple : « Pendant la Saint-Patrick, certaines personnes portent du vert. »

I Deviens un explorateur respectueux

Découvrir un pays, c'est regarder avec curiosité et respect. Tu peux aimer le trèfle et les musiques entraînantes. Tu peux aussi apprendre que l'Irlande a une histoire, des villes, des langues et des habitants très différents les uns des autres. Évite de te moquer d'un accent ou d'un mot que tu ne connais pas. Demande plutôt : « Comment dit-on ce mot ? » Quand tu colories un drapeau, prends ton temps. Quand tu écoutes une chanson, cherche les instruments. Quand tu regardes une carte, repère la mer et les villes. Nino te le rappelle : un bon explorateur observe avant de répondre. Il garde ses découvertes dans sa mémoire, comme des petits trésors trouvés au cours d'un voyage.

I Exemples résolus

Reconnaître le bon pays

Énoncé. Lina dit : « Dublin est une ville de l'Irlande. » Cette phrase est-elle juste ?

1. Je repère le mot « Dublin ».
2. Je me rappelle que Dublin est la capitale de la République d'Irlande.
3. Je réponds avec une phrase complète.

Résultat : Oui, cette phrase est juste : Dublin est une ville de l'Irlande.

Construire le drapeau

Énoncé. Tu dois colorier un drapeau de la République d'Irlande avec trois bandes verticales.

1. Je trace ou je regarde trois bandes qui vont du haut vers le bas.
2. Je colorie la bande de gauche en vert.
3. Je laisse la bande du milieu blanche.
4. Je colorie la bande de droite en orange.

Résultat : Le drapeau est vert, blanc et orange, avec des bandes verticales.

Comprendre une phrase anglaise

Énoncé. Que signifie la phrase : « The shamrock is green. » ?

1. Je reconnais shamrock : c'est le trèfle.
2. Je reconnais green : cela veut dire vert.

3. Je rassemble les deux mots.

Résultat : La phrase signifie : « Le trèfle est vert. »

Les tuyaux de Nino



Le tuyau de Nino : trois indices

Retiens ensemble : 17 mars, vert, trèfle. Ces trois mots te font penser tout de suite à la Saint-Patrick.



Le tuyau de Nino : le drapeau comme une porte

Imagine trois panneaux verticaux sur une porte : vert à gauche, blanc au milieu, orange à droite.



Le tuyau de Nino : parle doucement

Pour dire un mot anglais, écoute-le puis répète-le par petits morceaux. Tu as le droit de recommencer.

Mes exercices

1 Retrouve les mots ★★

Relie chaque mot anglais à son sens.

1. Ireland
2. green
3. shamrock

2 Vrai ou faux ? ★★

Coche vrai ou faux pour chaque phrase.

1. La Saint-Patrick est célébrée le 17 mars.
2. Le shamrock est un animal.
3. Dublin est une ville d'Irlande.

3 Colorie le drapeau ★★

Dessine trois bandes verticales dans le cadre et colorie le drapeau de la République d'Irlande.

1. Réalise le drapeau avec les couleurs dans le bon ordre.